



Pogányi Hírek 2014

Közösséget teremteni és közösséget szolgálni sokféleképpen lehetséges. A számtalan forma közül az egyik, hogy újságot készítünk és abban hírt adunk a közösségről (községről) a közösségnek. Jelesül ez az újság a Pogányi Hírek, amelyben havonta olvashattunk/olvashatunk az elmúlt és a jövőbeni eseményekről, emberekről, sorsokról és a településünk fejlődéséről, vagy éppen a fejlődéssel kapcsolatos problémákról. Ennek a munkának (is) motorja Dragovác Márk, akinek én nagy tisztelője vagyok. Az újság életének 19 évében nem született úgy meg lapszám, hogy abban stílusos írásait ne olvashattuk volna, de az elmúlt 5 évben –

amióta a lap szerkesztését a Pogányért Alapítvány vállalta fel – a lap főszerkesztője is volt egyben, amely feladatát nagy odaadással és szakértelemmel végezte. Biztos kezekben tudtuk a Pogányi Híreket.

Elfogadom azonban, hogy van az a pont, amely után már nem vállalható tovább az önkéntes közösségi feladat sem, mert esetleg fogy az erő, megkopik a türelem. Márkó az elköszönő gondolatait a decemberi lapszámban tárta Önök elé.

Én most csak megköszönni szeretném az eddigi munkásságát, mert szerencsére elköszönni nincsen okunk! Írásaival, ötleteivel továbbra is részese lesz majd a Pogányi Híreknek. A további szerkesztői munkát egy szerkesztő bizottság fogja ellátni, mert hitünk szerint „újságnak márpedig lennie kell”!

Szintén köszönetet mondok Röder Attilának a számítógépes szerkesztői munkájáért, amelyet a továbbiakban már Ő sem tud vállalni. Ő volt az, aki sokszor éjszakáit áldozta azért, hogy a lap megfelelő időben és minőségben a nyomdába kerülhessen. Szerepét és feladatát Pálmai Tibor veszi át.

Szeretném megragadni az alkalmat, hogy írásra buzdítsam mindazokat, kik erre kedvet, vagy különösen készíttést éreznek. Írjuk együtt a Pogányi Híreket!

Ön, Kedves Olvasó, a Pogányi Hírek 20. évfolyamának első lapszámát tartja kezében. Fogadja szeretettel!

Köszönti Önt a Pogányi Hírek Szerkesztő

Bizottsága nevében:

Juhász Zoltán

Újévi fogadalmak...miért

Alig néhány száz éve, hogy december végén búcsúztatjuk az óévet, teszünk fogadalmat, hogy legyen mit megszegnünk. Ehhez a naphoz sok babona és népszokás kötődik. Gondoljunk csak az ólomöntésre, az első napon fogyasztható ételekre, az életmód változtatására. Kevesebb evés, több mozgás. Az első helyen a dohányosok fogadkozása áll. Lecsökkentem a napi adagot, csak néhány szálát szívok, vagy teljesen leszokom. Futok! Többet sétálok! Úszni fogok, és még sok egyéb.

3,2,1,0. Itt van 2014! Pezsgő bontás, koccintás, jobb híján magammal, aztán a dilemma. A dohány-

zásról már rég leszoktam, az ivás nem tartozik a nélkülözhetetlen időtöltéseim közé, hosszú ideje igyekszem többet törődni az egészségemmel, megváltoztattam az étkezési szokásaimat, a munkahelyemmel kapcsolatban már nem tehetek fogadalmat, hiszen több, mint egy évtizede nyugdíjas vagyok. Ritkábban utazom. Nem jó, mert azt is ingyen tehetném. Állók a szoba közepén, a kitöltött pezsgőből már lassan az utolsó buborék is elszáll, és még mindig azon gondolkodom - miután lepörgettem magamban a még eszembe jutó lehetőségeket - melyiket válasszam a sok közül, és miért? A választ nem találom.

Most már illenék köszönteni az új esztendőt! Iszom egy kortyot, talán ez is hozzá segít a döntésemhez. Megszólal a mobilom, és nagy örömömre a lányoméék kívánnak „Boldog Új Esztendőt”. Én is nekik.

A hívás kissé kizökkent a gondolatmenetemből. Sebj! Folytassuk, ahol abba hagytuk. Aztán megint egy korty a nedűből. Hátha most valami sikeredik! Kipattan az isteni szikra. Valahol, valamikor azt olvastam, hogy bölcs megoldás az, ha megfogadjuk, hogy nem fogadunk meg semmit.

Élem tovább úgy az életem, ahogy eddig. Keresem a jó emberek társaságát, amit talán már meg is találtam. Igyekszem közelebb kerülni hozzájuk. Többet teszek értük. Másként élek a családommal, az unokákkal és mindezt fogadkozás nélkül teszem, csak úgy természetesen.

Legyen szebb és boldogabb ez az esztendő, mint az elmúlt! Az emberek találjanak rá arra az útra,

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Adventi házaló éneklés

Egyedül

Karácsonyi ajándékozás

Gyerekszaj

Évzáró horvát
rendezvény

Sakkverseny

Önkormányzati oldalak
Közérdekű hírek

Aranydíjak

Kati néni

Humor

Gólyahír

A Faluház februári
programjai



(Folytatás az 1. oldalról)

ami nem az ellenségeskedésről, a haragról, a gyűlöletről, hanem a szeretetről, az emberségről, az egymás iránti tiszteletről, a megbecsülésről szól.

Megkönnyebbülten iszom a pezsgőt, hiszen szilveszter van, vagy mi a csuda?

Kint az utcán, szép látványt nyújtva, kezdődik, vagy inkább folytatódik - de most már nagyobb intenzitással - a tűzijáték. Megszólalnak a trombiták. Ki-ki a maga módján köszönti a 2014-es esztendőt.

Még fogadok néhány telefon hívást és én is köszöntök több kedves barátot, ismerőst. Nem vagyok babonás, de ismereteim szerint a szilveszteri duda elűzi a bajokat. Úgy legyen!

A szekrényemből előkerítem a rég vásárolt „hangszert” és hogy teljesen biztos legyek az eredményben, háromszor szólaltatom meg. Isten veled óév! Köszöntelek 2014. Teljesüljön mindannyiunk kívánsága!

Remélem, a dudám hangja valóban elűzi gondjainkat az új esztendőben!

Magamban felidézem M. Laurens versét:

BOLDOG ÚJ ÉVET!

Szemem szorosra zárva,
állok az Ó-évnek küszöbén,
kémlelve múltat s jövőndöt,
által: sűrű éveim ködén.

Hiába is ontom a szavakat,
melyek időben-térben állnak,
álmaim így is, évről évre
távolodva, messze szállnak.

Akárcsak régi társaim, kik
már igencsak messze vannak.
Helyettük is Boldog új évet
kívánok: itt ragadt magamnak.

Ó, én Istenem, tedd meg,
hogy önmagam maradjak,
s tarts meg másokat is
örök lelkedben magadnak.
Legyenek, mint voltak régen,
- hitben és emberségben -
az új évben is önmaguk.

Boldog Új Évet Kívánok!

Kortyolom a megmaradt pezsgőt az utolsó csöppig, a trombitákat holnap úgysí összesöprik.

Zilahi Lajos

Adventi házaló éneklés

Hogyha valaki előáll egy jó ötlettel és megvalósítva azt, rájön arra, hogy a várakozásnak megfelelő volt, akkor felmerül benne a gondolat, hogy abból hagyományt kellene teremteni. Lassan fél évtizede lesz annak, hogy Pálmainé Mercz Bea, a német vegyes kórus tagjának javaslata alapján a kórus megkezdte az adventi házaló éneklést. És bevált. Azóta minden karácsony előtt a kórus két nap alatt végigjárja a falut, hogy karácsonyi dalaival szebbé tegye az ünnepeket, mindazoknak, akik szívesen fogadják őket. Szokás szerint az idén is felkeresték a Baldauf Szeretet Otthont, ahol rövid műsorral köszöntötték az idős lakókat, majd szerény ajándékkal lepték meg őket. Az otthon dolgozói pedig forralt borral és teával kínálták a fellépőket.

Dragovácz Márk

Egyedül

Amikor az ember megél egy úgynevezett tisztes kort, bizony sokszor vannak álmatlan éjszakái. A hosszú, álmatlan, téli éjszakákon gondolataival sokfelé barangol. Velem is gyakran fordul ez elő. Emlékeimmel végigjártam azt a falut, amely azóta, az eltelt több mint fél évszázad alatt szinte teljesen megváltozott. Többnyire kicserélődött a lakosság, de a házak, ha át is alakultak, egy-két kivételével, melyek bontásra kerültek, most

is állnak. Képzetelemben bolyongtam az utcákon és próbáltam felidézni mindazokat, akik valaha lakták azokat. Így jutottam arra a felismerésre, hogy milyen sok ingatlan van, ahol egyedül élő lakótársaink tengetik életüket.

Először cikkemnek a Magányban címet akartam adni, de aztán ezekkel az emberekkel való beszélgetés során jöttem rá arra, hogy az egyedüllét nem egyenlő a magánnyal, nagyon nem az!



Hazafelé... fotó: Baracs Dénes

A Zrínyi utca alsó kanyarulatában áll Muth Gyula kicsi, régi falusi jellegű háza, melyben ősei is éltek. Fotós kollégámmal várjuk az utcán, miközben hazafelé kapaszkodik a meglehetősen meredek kaptatón. Jellegzetes szakállával ismert figurája a pogányi utcának, már ha kimegy oda.

A család emlékezetem óta itt lakott a faluban - kezdi Gyula a beszélgetést. A nagypapa boltos volt, a Muth Gyuri bácsi és a mama pedig a postás. Ez a saját ingatlanunkon volt. Édesanyám pedig később postai kézbesítő lett. 1986-ban elkerültem Pécsre, majd 2003-ban visszakérültem a faluba, és édesanyám halála óta egyedül élek. Nem érzem magam magányosnak, annak ellenére sem, hogy egyedül élek. Három éve nyugdíjas vagyok. Hajnalban korán ébredek. Ma négykor ébredtem és a TV-t néztem olyan 6 óráig. Miután kelek, a konyhai dolgokat végzem el, mivel minden rám hárul. Majd nekiállok a napi munkának. Főzni szoktam, de nem minden nap, nem rendelek ételt, mert a saját főztömet jobban szeretem és főzni is szeretek. Van két macskám, ezeken kívül senkiről sem kell gondoskodnom, de ezek eltartása is nagy felelősséggel jár, ezért nem tartok más állatot. Van az udvarban egy bekerített kertem, melybe veteményeket szoktam rakni. Ez nagyságában bőven megfelel, és a termények mennyiségéből még felesleg is marad. Persze ilyenkor a téli időszakban kicsit lassabban telik a nap, de amikor kitavasodik, akkor a kert szinte teljesen leköti. A Pécsi Bőrgyár Természetjáró Klubjának voltam az elnöke



...és otthon. fotó: Baracs Dénes

Folytatás a 3. oldalon

1982-től, de még a mai napig is be vagyunk jegyezve, de már oda nem járok. A természetet persze hogy szeretem, de akkora utakat már nem teszek. Alkalmoszerűen még a Mecseken is kezembe veszem a túrabotot. A focimeccsre rendszeresen kijárok, és ez alkalmat ad a találkozásra mindazokkal, akikkel együtt gyerekeskedtem. Persze az újabb lakókkal is ismerkedem, de inkább látásból, mert a neveikkel nem igen vagyok még tisztában. Barátnőmmel alkalmoszerűen találkozom, mert ő nem itt lakik, de működőképes ez a kapcsolat. Hatvanöt évesen én már nem akarok innen sehová elmenni, jól érzem magam itt, és életem végéig maradni fogok.

Dragovác Márk

Karácsonyi ajándékozás

Örömmel számolhatok be arról, hogy a karácsonyra szervezett ajándékozási akciónknak ismét nagy sikere volt! 40 család és idős, magányos ember részére tudtunk csomagot összeállítani, vagy a névtelen ajándékozóink által készített szép csomagokat átadni.

Ez évben több mint 80.000 Ft-ért vásárolhattunk gyümölcsöt, édességet és tartós élelmiszert, mely összeget a nemzetiségi önkormányzatok és egyesületek, a Községi Önkormányzat, magán személyek és a Pogányért Alapítvány biztosította. Ezen felül kaptunk a csomagok összeállításához nagy mennyiségben száraztésztát, lisztet, cukrot, konzerveket, csokoládét, kakaót, étolajat, sőt, még diót is, és még hosszasan sorolhatnám, mi mindennel járultak hozzá önzetlen lakótársaink mások öröméhez!

A megajándékozottak nevében is hálás köszönetemet fejezem ki mindazoknak, akik a maguk karácsonyi öröme mellett másokét is fontosnak tartották!

Boldog újévet kívánok minden támogatóknak!

Juhász Zoltán a Pogányért Alapítvány elnöke

Gyerekszáj

Lakótársunk, fiatal anyuka mesélte a napokban történetét. Kezdő kisiskolás fia hallotta, hogy a gyerekek karácsony előtt a Mikulás bácsinak levelet szoktak írni, mellékelve a listát a játékokról, melyet szeretnének megkapni. Persze ő is elkészítette a sajátját, melyben az alábbiakat írta:

Kedves Mikulás bácsi!

Az iskolában jó vagyok, a leckémet meg szoktam csinálni, a tanító néninek szót fogadok. Otthon anyának segíteni szoktam, nem szoktam rosszkodni.

Miután az édesanya ezeket elolvasta, azt mondta neki: - De hát az nem igaz, amiket te itt leírtál. Ha a Mikulás bácsi rájön erre, akkor nagyon mérges lesz, és neked nem fog hozni semmit, hanem majd virgácsot fogsz kapni, lehet, hogy egy egész kévével.

Ezek után a gyermek megszeppent, néhány másodpercig elgondolkodott, majd csak ennyit mondott:

- Anya, de azért csak próbáljuk meg!



d.m.

Évzáró horvát rendezvény

Az év végén immár hagyományosan tartotta meg évzáróját a Horvát Kisebbségi Önkormányzat. A mintegy félszáz résztvevőt képviselői nevében Szabó Milán elnök köszöntötte, aki



Fotó: Baracs Dénes

egyben kellemes ünnepeket és sikereket gazdag 2014-es év esztendőjét kívánt mindenkinek. A helyszínen vehették át a vendégek a szokásos idejű szép kivitelű falinaptárokat, melyeket Dragovác Ágnes polgármester munkatársai segítségével adott át. A naptár a Pogányi önkormányzat és a Pogányért Alapítvány támogatásával látott napvilágot. Jóleső érzés volt látni az

unokákkal megjelent nagymamákat, akik közösen nézhették végig a menyecskekórus és a mohácsi Poklade (Farsang) zenekar magas színvonalú rövid műsorát. A műsor utáni vendéglátás alatt alkalom adódott a jelenlévőknek arra is, hogy anyanyelvükön váltsanak szót egymással.

Dragovác Márk

Sakkverseny

Emlékszem annak idején Gyuri bácsi kocsmájában vasárnap délelőttönként az asztaloknál osztották a kártya lapokat a férfiak, amíg az asszonyok a templomba voltak. Volt egy asztal, melyen mindig ott volt a doboz, benne a sakk-készlet. És bizony mindig akadt két olyan ember, aki felállította a figurákat. Köröttük pedig sokan álltak olyanok, akik tanácsaikkal szerették volna segíteni egyik-másik játékost.

Meglepően jó ötlet volt Sztanics Tamás lakótársunk részéről, aki decemberben visszahozta ezt a régi játékot a pogányi sportbúféba. Versenyt hirdetett és az érdeklődés nagyságát igazolja, hogy arra rögtön 14 versenyző jelentkezett.

Az első versenyen az alábbi eredmények születtek :

1. helyezett: Székelyi János
2. helyezett: Emszt József
3. helyezett: Köhegyi Csaba

Gratulálunk a győzteseknek!

A résztvevők megállapodtak abban is, hogy ezentúl péntekenként edzést tartanak ugyanott, melyre várják a további érdeklődőket.

Fotó:

Orovicza Betty



Polgármesteri tájékoztató



A szennyvíz beruházás kivitelezése és átadása 2012. júniusában befejeződött. A beruházás megkezdése és befejezése során az ingatlan tulajdonosok tekintetében számos változás történt (eladás, öröklés, vásárlás stb). A szennyvíz rácsatlakozáshoz lehetőséget kell teremteni mindazon tulajdonosok számára is, akik a változások miatt az eredeti lakossági hozzájáruláskor nem tudtak csatlakozni az önerős lehetőségekhez.

Pogány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **szennyvízhálózatra az utólagos rácsatlakozás díját** az alábbiak szerint határozza meg:

2013. január 1. után pogányi ingatlantulajdonosok esetében

- összegű megfizetés esetén 300.000 Ft
- részletfizetése esetén 360.000 Ft, 2013. évtől kezdődően három egymást követő évben egyenlő összegben 120-120.000 Ft
- 360.000 Ft jelzálog terhelése az ingatlanra, ha a tulajdonos sem egy összegben, sem részletekben a díjat nem képes megfizetni

2012. december 31. előtt pogányi ingatlantulajdonnal rendelkezők esetében

- összegű megfizetés esetén 360.000 Ft
- részletfizetése esetén 360.000 Ft, 2013. évtől kezdődően három egymást követő évben egyenlő összegben 120-120.000 Ft
- 360.000 Ft jelzálog terhelése az ingatlanra, ha a tulajdonos sem egy összegben, sem részletekben a díjat nem képes megfizetni

Az önkormányzat a rákötéshez szükséges hozzájárulást az összegű befizetést követően azonnal, a részletfizetés esetén az első részlet befizetésekor, jelzálogjog bejegyzése esetén az erről szóló földhivatali értesítés kézhezvételekor kiadja.

Azok a tulajdonosok, akik a rácsatlakozás **hozzájárulási költségeit nem vállalják, illetve nem kötnek rá a szennyvíz hálózatra** az új vízi közmű törvény rendelkezési szerint **talajterhelési díjat** kell, hogy fizesse. A szennyvíz beruházás során a Pogányi Hírek hasábjain is többször tájékoztattam a lakosságot, hogy ennek bevezetése elkerülhetetlen. A képviselő testület megalkotta a hatályos jogszabályok szerint a rendeletet. Kérem az érintett tulajdonosokat, hogy a rendeletnek megfelelően bevallásuknak tegyenek eleget. Bővebb információ és a bevalláshoz szükséges nyomtatvány az önkormányzat adóügyi előadójánál beszerezhető.

Dragovác Ágnes polgármester

Pogány Község Önkormányzati Képviselőtestülete 9/2013. (IX.20.) rendelete a talajterhelési díjról

Pogány Község Önkormányzatának Képviselőtestülete a környezetterhelési díjról szóló 2003. évi LXXXIX. törvény (továbbiakban: Ktdt.) 21/A. § (2) bekezdésében, valamint a 26. § (4) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján, Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdés a) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a talajterhelési díjjal kapcsolatos eljárási és adatszolgáltatási szabályok, valamint a díjfizetési kedvezmények, illetőleg mentességek helyi szabályozására a következő rendeletet (a továbbiakban: R.) alkotja:

1. §

A rendelet hatálya

E rendelet hatálya **kiterjed** arra a környezethasználóra (továbbiakban: kibocsátó), aki Pogány község közigazgatási területén kiépített, műszakilag rendelkezésre álló **közcsontrára nem köt rá és a környezetbe** - helyi vízgazdálkodási hatósági engedélyhez kötött környezethasználata során - **a környezet terhelésével járó anyagot bocsát.**

2. §

A **talajterhelési díjfizetési kötelezettsége** azt a kibocsátót terheli, aki a műszakilag rendelkezésre álló közcsontrára nem köt rá, és helyi vízgazdálkodási hatósági (ill. vízjogi) engedélyezés alapján **szennyvízelhelyezést alkalmaz.**

3. §

A talajterhelési **díj mértékének meghatározása**

(1) A talajterhelési díj mértékét a (2) bekezdésben meghatározott talajterhelési **díj alapja**, a (4) bekezdésben meghatározott **egységdíj**, valamint az (5) bekezdés szerinti területérzékenységi és a **veszélyeztetési szorzó szorzata** határozza meg.

(2) A talajterhelési **díj alapja a szolgáltatott víz mennyisége**, csökkentve az ivóvízvezeték meghibásodása következtében igazoltan elszivárgott, illetve a tárgyévben elfogyasztott 6 havi átlag ivóvízmennyiség 10 %-a szerint locsolási célú felhasználásra figyelembe vett vízmennyiséggel.

(3) A talajterhelési díj alapja **csökkenthető** azzal a **számlálkkal igazolt mennyiséggel**, amelyet a kibocsátó **szennyvíztárolójából** olyan arra feljogosító szervezettel **szállítat el**, amely a folyékony hulladék jogszabályi előírások szerinti elhelyezését igazolja.

(4) A talajterhelési díj **egységdíjának** mértékét a Ktdt. 12. § (3) bekezdése határozza meg, mely **1.200 Ft/m³**.

(5) **Pogány települést** a felszín alatti víz állapota szempontjából érzékeny területeken lévő települések besorolásáról szóló 27/2004. (XII.25.) KvVM. rendelet "érzékeny" besorolású területként tartja nyilván, a településen a **területérzékenységi szorzó 1,5**.

4. §

Mentességek

(1) Nem terheli talajterhelési díj fizetésének kötelezettsége a kibocsátót a **Ktdt. 11. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint.**^[1]

(2) Mentesül a talajterhelési díjfizetési kötelezettség alól az a természetes személy, aki

a) **egyedül él és kizárólag özvegyi, öregségi nyugdíj ellátásban, rehabilitációs vagy időskorúak járadékában részesül,**

b) **egyedül él és a bevallás időpontját megelőző évben szerzett**

összes nettó jövedelme alapján számított **egy havi átlagjövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének kétszeresét,**^[2]

c) a **saját és a vele közös háztartásban élőknek** a bevallás időpontját megelőző évben szerzett összes nettó jövedelme alapján számított **egy havi nettó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének másfélszeresét.**^[3]

(3) Mentesül a rákötés évének első napjától a talajterhelési díj megfizetés alól az a kibocsátó, aki a **műszakilag rendelkezésre álló közcsontra ráköt.**

(4) Az (1)-(3) bekezdésben foglalt mentességeket a bevallás szabályszerű kitöltésével, a megfelelő igazolások és a jogosultsággal rendelkező tervezői szakvélemény csatolásával lehet érvényesíteni.

5. §

A díj fizetése

(1) A talajterhelési díj megállapításáról, bevallásáról és megfizetéséről a Ktdt. 20. §-a, 21. §-a és a 21/A. §-ának (1) bekezdése rendelkezik.

(2) A díjfizetési kötelezettségek keletkezéséről, illetve megszűnéséről a változás időpontját követő hónap 15. napjáig kell bejelentést tenni.

(3) A kibocsátónak a **bevallást (önadózás)** – a tárgyévi tényleges fogyasztás alapján –

a) díjfizetési kötelezettség keletkezése esetén **tárgyévét követő év március 31. napjáig,**

b) díjfizetési kötelezettség megszűnése esetén a változás időpontját követő hónap 15. napjáig kell benyújtania **Pogány Község Jegyzője, mint adóhatóság részére.**

(4) Ha a kibocsátó több ingatlannal vagy telephellyel rendelkezik, bevallásában az adatokat ingatlanonként, telephelyenként kell feltüntetnie.

(5) A **talajterhelési díjat** Pogány Községi Önkormányzat Talajterhelési díj beszedési számlája javára **postautalványon kell megfizetni.**

(6) Az első alkalommal, a 2013. évre vonatkozó adatokat tartalmazó bevallást 2013. október 31-ig köteles benyújtani a kibocsátó.

6. §

Adatszolgáltatás

(1) Az Adóhatóság részére **az ivóvíz-hálózatot üzemeltető közszolgáltató** a kibocsátó azonosítása, a talajterhelési díj megállapítása és ellenőrzése érdekében **adatot szolgáltat** a tárgyévét követő év február 28. napjáig a kibocsátók **tárgyévi vízfogyasztásáról**, korrigálva a locsolási kedvezmény mennyiségével, valamint az ivóvízvezeték meghibásodása következtében elszivárgott vízmennyiséggel.

(2) Az Adóhatóság részére a **szennyvízcsatorna-hálózatot üzemeltető** közszolgáltató a kibocsátó azonosítása, a talajterhelési díj megállapítása és ellenőrzése érdekében **adatot szolgáltat** a tárgyévét követő év február 28. napjáig arról, hogy a rendelkezésre álló adatok szerint – adott esetben – a kiépített szennyvízcsatornára való **rákötésnek van-e műszaki akadálya.**

(3) Az önkormányzati Adóhatóság a talajterhelési díj megállapításával összefüggő személyes adatokat kizárólag a kibocsátó azonosítására, a bevallások ellenőrzésére használhatja fel.

(4) A talajterhelési díj fizetésére kötelezett kibocsátókról,

valamint a talajterhelési díj fizetésére vonatkozó díjmentességben részesülő személyekről az önkormányzati Adóhatóság nyilvántartást vezet.

7. §

Záró rendelkezések

(1) E rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.

(2) Jelen rendeletnek a helyben szokásos módon történő kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Dragovác Ágnes
polgármester

Nádoriné dr. Rohi Éva
jegyző

Kihirdetve: 2013. szeptember 20.

Nádoriné dr. Rohi Éva
jegyző

~~~~~

<sup>[1]</sup> **Ktdt. 11. § (2) bek.**

„Nem terheli díjfizetési kötelezettség azt a kibocsátót, aki külön jogszabályok szerint egyedi szennyvízelhelyezési kislétesítményt, illetve egyedi szennyvíztisztító kisberendezést alkalmaz és a kibocsátás közvetlen környezetében a kibocsátó által létesített megfigyelő objektumban a talajjal kapcsolatban lévő felszín alatti vízben a kibocsátó által évente vizsgált nitrát-, ammónium-, szulfát-, kloridtartalom egyik komponens tekintetében sem haladja meg 20%-kal a 2005. évben, illetve a közcsontra üzembe helyezését követő hónapban végzett alapállapot-felmérés keretében mért értékeket.”

<sup>[2]</sup> **2014. január 1-én érvényes előírások szerint:**

2\*28.500 = 57.000 Ft

<sup>[3]</sup> **2014. január 1-én érvényes előírások szerint:**

1,5\*28.500 = 42.750 Ft

## Rovástábla

December végén a Pogányba hazaérkezők bizonyára észrevették az új, rovásírásos falu névtáblát. A táblát állíttatta Ifj. Nagy László, köszönjük szépen!

## Kéményseprés

2014-ben a következő időpontokban jár a kéményseprő a faluban:

**június 11-30-ig és december 11-30-ig.**

## Szelektív hulladék elszállítása 2014-ben:

|            |     |     |     |
|------------|-----|-----|-----|
| Január     | 14. | 28. |     |
| Február    | 11. | 25. |     |
| Március    | 11. | 25. |     |
| Április    | 8.  | 22. |     |
| Május      | 6.  | 20. |     |
| Június     | 3.  | 17. |     |
| Július     | 1.  | 15. | 29. |
| Augusztus  | 12. | 26. |     |
| Szeptember | 9.  | 23. |     |
| Október    | 7.  | 21. |     |
| November   | 4.  | 18. |     |
| December   | 2.  | 16. | 30. |

## Aranydíjak

Az ember mindig büszke arra, ha falujának bárki vagy bárkik dicsőséget hoznak. Pogány már évek óta büszkélkedhet két nemzetiségi kórusával, a horváttal és némettel. Ezekhez, a már több mint másfél évtizedes múltú visszatekintő csoportokhoz egy újabb - a Bokréta Hagyományörző Egyesület által létrehozott magyar kórus - is csatlakozott, így aztán a környékbeli hasonló kisleveleket megelőzve első helyet foglalunk el egy képzeletbeli ranglistán. Mint már tudjuk, hogy 1998-ban alakult meg a horvát **Menyecskekórus**.



Tagjai a régi bosnyák hagyományokat igyekeznek a dallamvilágon keresztül megőrizni az utókor számára. Őseik népviselete még a mai embert is csodálattal tölti el. A Népek tánca - Népek zenéje országos vetélkedő szegedi döntőjén 2012-ben kiemelt arany minősítést kaptak. A sikersorozat folytatódott és így a tavalyi harkányi döntőn a szak zsűri a kórusnak ismételt kiemelt arany minősítést adott. Itt a kórust Patkós Richárd és Horváth Zsombor zenészek kísérték. Mint Orovicza Bettytől, a kórus vezetőjétől és alapítójától megtudtuk, az eredmények mögött sok éves munka áll.

- A versenyek műsorszámait szisztematikusan építettük fel, így kerültek színpadra az aratási, a lakodalmi énekek, majd végül a duda által kísért dalok hozták meg a sikert.

Birkenstock János elmondása szerint alig néhány hónapos eltéréssel, a horvátokkal szinte egy időben hozták létre a **Német vegyes kórust**.

Jelenlegi létszámuk 16 fő, sajnos a régi tagok közül már sokan eltávoztak. A kórustagok átlagéletkora meghaladja az 50 évet,



ezért nagyon várják a fiatalok jelentkezését. 2007-ben a kórusminősítőn Bárban arany fokozatot kaptak. A 2012-ben Szegeden megtartott Népek tánca - Népek zenéje versenyen ezüst fokozattal díjazták őket, majd ezt követte a tavalyi harkányi szereplésük ugyanezen versenyen, ahol a zsűri arany fokozattal tüntette ki a kórust. Régebben gondot okozott a zenei kíséret megszervezése, de mostanra ez is megoldódni látszik. Fellépési lehetőség adódik elegendő. Természetes, hogy a helyi rendezvényeken szinte állandó meghívottak, és ezeknek a meghívásoknak mindig örömmel tesznek eleget. Ezen kívül a környékbeli színpadokon is gyakran lépnek fel, de ezek amolyan oda-vissza működő meghívások, mert ők is visszahívják azokat, akiknél szerepelni szoktak.

- Őseink népdalvilágával szeretnénk emlékezni mindazokra, akiknek leszármazottai vagyunk és ezzel a dallamvilággal szeretnénk népszerűsíteni zenei kultúránkat mindazok felé, akik érdeklődéssel fordulnak múltunkhoz - fejezte be a kórus vezetője.

Ezekre a teljesítményekre valamennyien büszkék vagyunk, és elért eredményeikhez további sikereket kívánva gratulálunk, abban a hitben, hogy a díjazással járó olaszországi Velencéből hazatérve további töretlen sikereiknek örvendhetünk. Bízunk abban, hogy a magyar kórus is idővel a nyomdokaikba lép.

*Dragovác Márk*

## Kati néni

Pogány és Pécs között nem nagy a távolság, gépkocsival „langsam” körülbelül 15 perc. Ez a rövid idő is lehetőséget nyújt, hogy útítársunkkal szót váltsunk. Különösen akkor, ha ő is szeret beszélgetni. Márpedig szeret. Közös témát hamar találunk, mert hasonló évtáratúak vagyunk. Néhány perc alatt megtudtam, honnan került Pogányba, milyen küzdelmes volt az eddigi élete, amiben volt öröm is, meg öröm is. Gyermekek születése, később az unokák, majd a dédunokák érkezése. Sajnos élete párját 14 évvel ezelőtt elvesztette. Megérkeztünk Pécsre, a Kodály Központba, ahol - a Magyarországi Német Önkormányzatok Napját ünnepelve - az országos gálaműsort rendezték. Felejthetetlen élményben volt részünk. Táncscsoportok, énekkarok, fúvószenekarok, szólóénekesek léptek színpadra, minden korosztályt képviselve. A műsor után sokan maradtak még, mert akinek ideje engedte, táncolhatott is. Mi ketten viszont a tollasbál mellett döntöttünk, és indultunk vissza. A beszélgetést ott folytattuk, ahol jövet befejeztük. Megtudtam, hogy egyaránt szereti a fiatalokat és az időseket is. Az őszinte szó híve, nem szereti a púdert, meg a sminket. Sajátos, mondhatni egyéni humora van. Történeteit örömmel hallgatni.

Hálával tartozom a sorsnak és köszönettel a Pogányi Német Nemzetiségi Önkormányzatnak, hogy megtisztelték a belépő-



KATI NÉNI, Isten éltesse!

jeggyel. Láttam egy magas színvonalú előadást és közelebbről megismertem Deckmann Jánosné, Kati néni, aki január 8-án töltötte be a nyolcvanadik évét.

Arra kérem a jó Istent, hogy még nagyon sokáig legyen velünk, hallassa hangját a kórusban, örvendjen jó egészségnek.

*Zilahy Lajos*



## Kocsmai beszélgetések az útszéli szederfákról

A kocsmá az a hely, ahol időnként előkerülnek régi történetek, amelyek olyanokkal történtek meg, akik már nincsenek köztünk, de van olyan is, hogy egy-egy lakótársunk kínosan vallja be saját esetét.

János bácsi új Zsigulijával kora hajnalban a mohácsi vásárba igyekezett, hogy még a legjobb lovakat találja, melyeket szeretne megvásárolni. A párás időben óvatosan vezette az új autót. Mígnem egyszer csak kissé álmos szemeivel az út közepén egy nyulat pillantott meg. Az élelmet kereső szerencsétlen állat megpillantva a járművet futni kezdett az úton, még hozzá szaladva. János bácsinak sem kellett több. Hisz az új autó csak fel tudja venni a versenyt egy nyúlal, gondolta majd üldözőbe vette. Lelki szemeivel már látta a bográcsba rotyogó nyúl-paprikást és érezte annak illatát. Sebességben a Zsiguli felvette a versenyt a nyúlal, de nagyon hamar bebizonyosodott, hogy az irányváltásnál igen csak vannak eltérések. Az állat egy hirtelen mozdulattal derékszögben letért az útról, János bácsi pedig balra rántva a volánt igyekezett megszerezni a zsákmányt. Egy pillanat műve volt, míg az új autó feladta a versenyt egy útszéli szederfa törzsénél. Minden a helyére került. Az autó a bontóban végezte, János bácsi a kórházban, a nyúl pedig ment tovább a maga élelmet kereső útján.

Lakótársunk amolyan kissé lesütött szemmel hallgatta végig az esetet, majd azt mondta: hát nekem is volt egy esetem. Volt egy olyan szokásom, hogy ha megfelelőnek tartottam az útszakaszt, akkor becsuktam a szememet és úgy próbáltam vezetni a gépkocsit. Arra a kérdésemre, hogy milyen távolságot szokott így levezetni, azt válaszolta, hogy általában időt mért és magában számolva, a tízet szokta megcélozni. Ez így működött egy darabig az ő legnagyobb öröme. Aztán persze bujkált bennem a kisördög, hogy esetleg ez az ember most is bármikor csukott szemmel jöhet velem szembe az úton. De aztán nagyon hamar megnyugtatott, hogy leszokott erről a tulajdonságáról. Történt pedig egy alkalommal, hogy jöembe-rünk a szokásos módon bemérve a neki megfelelő útszakaszt indította a számlálást és ez volt az egyetlen alkalom, amikor a nyolcasnál megállította őt az önmagával való versengésben egy útszéli szederfa...



d.m.



## Vice

A nyolcvanéves bácsika elmegy az orvoshoz:

- Doktor úr kérem, írjon fel nekem valami fiatalító kúrát.
- Ugyan, uram - válaszol az orvos - A fiatalító kúrák semmit sem érnek. Minek kockázatot vállalni a különböző hormonokkal, amikor egészen jó kondícióban van, és teljesen egészséges?
- Egészséges! - zsörtölődik a beteg - A tíz évvel idősebb barátom is átesett egy fiatalító kúrán, és azóta átlumpol minden éjszakát.
- Ezt honnan tudja?
- Ő maga mondta nekem.
- Tudja mit? Mondja maga is.

## HIRDETÉS

Épületek, épületszerkezetek termográfias (hőkamerás) feltáró vizsgálatát vállaljuk.

A hőkamerás vizsgálat után jegyzőkönyvet készítünk, amelyben az épület minden hibás pontja kiértékelésre kerül és igény szerint útmutatást adunk a hibák korrekciójához.

További vizsgálati lehetőségek:

Épületgépészet hőkamerás vizsgálata (pl. padló- és falfűtések csővezetékei nyomvonalának, vízvezetékek esetleges szivárgásának feltárása), elektromos diagnosztika (túlterhelt vezetékek és kötésihibák feltárása, zárlatos kapcsolók, relék bemérése).

Juhász Környezetvédelmi Kft. 0630-94-74-932

## Gólyahír

Örömmel tudatjuk, hogy 2013. december 9-én Pogányba egy kis lakó érkezett 3190 grammal és 50 centiméterrel!



**A leánykát Sebők Pannának hívják.**

Az édesanyjának és a kis Pannának jó egészséget, és a családnak sok-sok boldogságot kívánunk!

## Kérdőív

### Tisztelt Olvasók!

A Pogányi Hírek időszaki kiadványunk a 20. évfolyamába lépett. Kár lenne tagadni azonban, hogy az írott sajtónak egyre kisebb a szerepe a tájékoztatás terén, hiszen számos új lehetőség nyílt az utóbbi időben a hírek olvasására. Újságunkat is olvashatják már a pogany.hu honlapon, és ezt nagyon sokan meg is teszik, akiknek jobban „kézre áll” a világháló. Nem szeretnénk azonban szakítani a nyomtatott változattal, hiszen sokaknak még mindig az egyik lehetősége a tájékozódásra, a hírek olvasására a nyomtatott újság. Azonban az újság nyomdai költségei igen nagy anyagi terhet jelentenek a költségeket vállaló Önkormányzatnak, így indokolt, hogy felmérjük, kik azok, akik a nyomtatott változatot nem igényelnék, miután elsősorban a számítógépükön olvassák a Pogányi Híreket.

Arra kérjük ezért Önöket, hogy működjenek közre abban a felmérésben, amelynek lényege, hogy megismerjük az Önök, az Olvasók olvasási szokásait. Kérjük, hogy az újságban elhelyezett kérdőívet azok feltétlenül töltsék ki, akik a nyomtatott újságot továbbra is kéri címükre, és a névvel és címmel ellátott lapot adják le az Önkormányzatnak, a Faluházban, illetve bármelyik pogányi vendéglőben. Természetesen azok kitöltött lapjait is várjuk, akik e-mail címükre kéri, vagy a honlapon olvassák majd ezen túl az újságot.

Hagyunk elegendő időt ahhoz, hogy a nyomtatott újságot igénylők akarataikat közölhessék, ezért – elképzeléseink szerint – a nyomtatott példányszámot csak áprilisban igazítanánk a felmérés eredményéhez. Azonban ezt követően is lesz lehetőség arra, hogy akik addig nem kérték, ismét eljusson hozzájuk a nyomtatott Pogányi Hírek.

Köszönjük megértésüket, és kérjük hozzájárulásukat a felmérésünk sikeréhez!

Pogányi Hírek Szerkesztő Bizottsága

## A Faluház februári programjai

### ÁLLANDÓ SZABADIDŐS PROGRAMJAINK

HÉTFŐ: Baba-mama klub 10-12-ig,

KEDD-CSÜTÖRTÖK: Asszonytoma 18.45-19.30-ig,

SZERDA: Jóga 17.45-19.15-ig,

PÉNTEK: Zumba 19-20-ig.

### KLUBJAINK

#### Baba-mama klub

Hívunk és szeretettel várunk minden kismamát egy most szerveződő Baba-mama klubba. A kötetlen klubnapot minden második hétfőn, 10-12 óra között tartjuk: 10.15-től „Kerekítő foglalkozás”, majd utána a Védőnő tart tanácsadást.

#### Következő alkalom:

**2014. február 10. hétfő és február 24. hétfő, 10 óra.**

#### Ifjúsági klub

Szeretettel hívunk és várunk minden tinit, aki szeretne egy helybéli közösséghez tartozni: szeretne közös programokat, nagy beszélgetéseket, közös élményeket, sok vidámságot!

E havi programunk: „Kedvenc pizzám”-verseny. A részletekért érdeklődj a helyszínen!

**Időpont: 2014. február 28. péntek, 17 óra.**

#### Idősek klubja

Várunk minden kedves társaságra vágyó pogányi nyugdíjast! A most szerveződő nyugdíjas klub lehetőséget ad közös beszélgetésre, programok, kirándulások és kiállítások megtekintésére, valamint számítógépes alapismeretek elsajátítására.

**Időpont: 2014. február 7. péntek és 21. péntek, 16. óra.**

### PROGRAMJAINK

#### Agrárkamrai tájékoztató

A Nemzeti Agrárgazdasági Kamara tanácsadója Galló Tamás (tel.: 30-3000-399) várja az érdeklődőket.

A tanácsadás ingyenes!

**Időpont: 2014. február 11. kedd, 14-16 óráig.**

#### Ingyenes Jogsegélyszolgálat

Az INNO RÉGIO ALAPÍTVÁNY együttműködésben az IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM Jogi Segítségnyújtó Szolgálatával, INGYENES jogi tanácsadást, okiratszerkesztést vállal pécsi ügyvédek közreműködésével. Ennek keretében írásbeli ügyintézés ingyenes igénybevételére is feljogosító vagyilagos feltételek: közgyógyellátási igazolvány, rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény, aktív korúak ellátása, egy főre eső havi jövedelem a családban az öregségi nyugdíjminimum (28.500,- Ft) alatt van, egyedül élők esetén pedig a havi jövedelem az öregségi nyugdíjminimum 150%-a (42.750,- Ft) alatt van.

Kérjük a feleket, hogy a jövedelemigazolásait (nyugdíjigazolás, munkabér igazolás), személyi okmányaikat, illetve a szociális rászorultságukat igazoló okmányaikat (pl. közgyógyellátási igazolvány) hozzák magukkal.

**Ügyfelfogadási időpont: 2014. február 5. szerda és február 19. szerda, 8.30-9.30-óráig.**

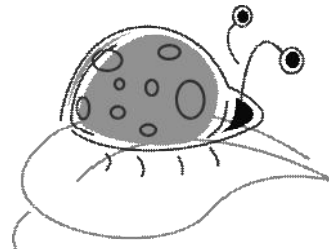
### Farsang

Jelmezes, mókás délutánra hívjuk a falu apraját-nagyját!

Lesz: jelmezesverseny, értékes jutalmakkal, a családok (szülők és gyerekek együtt) jelmezeket külön is értékeljük! Farsangi fánkverseny, nevezés: egy tál fánk. Vidám, tréfás vetélkedők, jutalmakkal!

Vendégünk: a szalántai SZIKSZT amatőr színjátszó csoportja.

**Időpont: 2014. február 14. péntek, 17 órától.**



### Az "Én kiállításom"

Várjuk azon kedves Pogányiak jelentkezését a Faluházban, akik szívesen kiállítanának: saját festményeket, fényképeket, rajzokat, saját készítésű tárgyakat, gyűjteményeket, amelyeket szívesen megmutatnának a falu közösségének.

**A további részletekről személyen érdeklődhet a helyszínen.**

**A február kiállítás címe: „Enteriőrök-Életérzés”**

**Időpontja: 2014. február 22. szombat, 18 órától.**

**Kiállító: Kövecses Mari.**

**A kiállítást megnyitja: Uhrik Teodóra.**

**Szeretettel várunk Minden érdeklődőt!**

### Női Lapozó

Nők könyvekről, olvasmányélményekről, újságokról. Aki kedvet érez arra, hogy megossza másokkal irodalmi élményeit, szeret beszélgetni jó könyvekről, érdekes újsághírekről, annak itt a helye!

**Időpont: 2014. február 28. péntek, 17 óra.**

### Könyvtár hírei

2014 januárjától a következő lehetőséggel bővült a könyvtári szolgáltatásunk: a Szabad Föld, az Élet és Tudomány, a Nők Lapja és a Dörmögő Dömtör című folyóiratok helyben olvasására nyílik lehetőség a Faluházban.

Minden pénteken ingyenes könyv-és folyóiratbörzét tartunk, jöjjenek, válogassanak kedvükre!

A községi Könyvtár az Új Évből is szeretettel várja régi hűséges és leendő Olvasóit!

### Elérhetőségeink

Árainkról és a részletekről érdeklődni lehet személyesen, a Faluházban kihelyezett plakátokon, a [poganyifaluhaz@gmail.com](mailto:poganyifaluhaz@gmail.com) e-mail címen vagy a 06-72-231-054-es és a 06-20-445-1644-es telefonszámon!

Kiadja a Pogányért Alapítvány, 7666 Pogány, Széchenyi u. 12.

Adószám: 18323643-1-02 email: [poganyihirek@gmail.com](mailto:poganyihirek@gmail.com)

Szerkeszti: a Szerkesztő Bizottság

Megjelenik 400 pld-ban, időszaki kiadványként.

Nyomtatja és terjeszti a Pogányi Önkormányzat,

7666 Pogány, Széchenyi u. 12.